

EFEKTIVITAS PENGGUNAAN TEKNIK PERMAINAN TRADISIONAL ULAR NAGA DALAM MENINGKATKAN PENGUASAAN KOSAKATA BAHASA JEPANG

(STUDI EKSPERIMENT TERHADAP SISWA KELAS XII SMAN 8 BANDUNG)

Dwinta Chaerani
0906255

ABSTRAK

Kosakata merupakan aspek yang penting dalam keterampilan berbahasa Jepang. Pada kenyataannya, pembelajar sering menemukan kesulitan dalam menguasai kosakata bahasa Jepang, khususnya dalam mengingat. Untuk mengatasi masalah tersebut penulis mengadakan penelitian dengan judul "*Efektivitas Penggunaan Teknik Permainan Tradisional Ular Naga Dalam Meningkatkan Penguasaan Kosakata Bahasa Jepang*". Adapun tujuan dari penelitian ini adalah untuk mengetahui efektivitas dari teknik permainan tradisional ular naga dalam meningkatkan penguasaan kosakata bahasa Jepang serta mengetahui tanggapan siswa mengenai teknik permainan tersebut. Penelitian ini dilakukan terhadap 40 pembelajar SMAN 8 Bandung yaitu 20 pembelajar kelas XII IPS 3 sebagai kelas eksperimen dan 20 pembelajar XII IPS 1 sebagai kelas kontrol. Metode yang digunakan adalah metode eksperimen sungguhan (*true experimental research*), desain penelitian berupa *pretest* dan *posttest*. Instrumen yang digunakan pada penelitian ini adalah tes dan angket yang diberikan pada kedua kelas tersebut. Kemudian dengan menggunakan statistik komparansional didapatkan hasil yaitu nilai *posttest* kelas eksperimen yang diberikannya *treatment* berupa permainan tradisional ular naga sebanyak tiga kali lebih tinggi daripada nilai *posttest* kelas kontrol yang tidak diberikannya *treatment* berupa permainan tradisional ular naga. Hal tersebut diperkuat berdasarkan hasil analisis data, diperoleh hasil *t* hitung 4.3, *t* tabel untuk 1% adalah 2.72, dengan nilai *db* 39. Selanjutnya nilai *t* hitung 4.3, *t* tabel untuk 5% adalah 2.03. Hal ini berarti bahwa *t* hitung > *t* tabel. Hal ini berarti terdapat pengaruh yang signifikan antara pembelajar yang menggunakan teknik permainan tradisional ular naga dan dengan pembelajar yang tidak menggunakan teknik permainan tradisional ular naga untuk meningkatkan penguasaan kosakata bahasa Jepang. Dengan demikian dapat ditarik kesimpulan bahwa teknik permainan tradisional ular naga efektif dalam meningkatkan penguasaan kosakata bahasa Jepang. Selain itu, dari hasil angket diketahui sebagian besar responden memberikan respon positif pada teknik permainan tradisional ular naga

Kata Kunci : *Efektivitas, Permainan Tradisional, Ular Naga, Kosakata.*

THE EFFECTIVENESS OF THE TRADITIONAL DRAGON SNAKE GAME IN INCREASING THE JAPANESE VOCABULARIES SKILL

(EXPERIMENT STUDY OF 12TH GRADE STUDENT IN SMAN 8 BANDUNG)

Dwinta Chaerani

0906255

ABSTRACT

Vocabularies are the most important aspect of Japanese language skill. In fact, student often find it difficult to remember vocabularies of Japanese language. Therefore it need a learning method that can be solution to the problem, for example a traditional game technique of dragon snake game. The purpose of this research is to know the effectiveness of the traditional dragon snake game technique to increase the Japanese vocabularies skill. The participants of this research are 40 students of SMAN 8 Bandung. They were divided into two classes; experiment and control. This research used the true experimental research method where pretest and post-test were taken as a design of the research. Test and Questionnaire were conducted as the instruments of the research. Then, using comparison statistic, the result is the post test value of experiment class with the applied treatment of traditional dragon snake game for 3 times the result is better than the test result of control class without applied treatment of traditional dragon snake game. It was reinforced by the result of data analysis using t score 4.3, t table for 1%, 2.72, and db 39. In addition, t score 4.4 and t table 5%, 2.03. It means that t score $>$ t table. There is a significant effect between students who were given the traditional dragon snake game and students who weren't. The conclusion, technique of traditional dragon snake game is effective to increase the Japanese vocabularies skill. From the questionnaire result, show that most respondents give positive response to the technique of traditional dragon snake game.

Keywords : *Effectivity, Traditional Game, Dragon Snake, Vocabularies Skill.*

日本語の語彙の理解能力を高めるための 「Ular Naga」の伝統的なゲーム法で教授法の効果

(バンドン第8国立高等学校の三年生に対する Experiment の研究)

ドウインタ・チャエラニ

0906255

要旨

日本語技能において語彙はとても大事である。事実上、日本語の語彙を習得する場合、難しいことはよく見つけた。特に語彙を覚えることである。この問題を乗り越えるため、適当な学習技術が必要である。その一つは「Ular Naga」の伝統的なゲーム法の使用である。本研究の目的は日本語の語彙の学習指導に対する日本語の語彙の理解を高めるための「Ular Naga」法の使用の効果を知るためである。それに日本語の語彙の理解を高めるための「Ular Naga」の伝統的なゲーム法に対して、学習者の反応を知るためにある。

本研究のサンプルはバンドン第8国立高等学校の三年生が40人である。それは20人実験クラスと20人のコントロールクラスである。本研究の方法はExperiment法で、デザインはプリテストとポストテストである。Comparison statistic を使用すると、結果は実験クラスは事後テストの点はコントロールクラスより高い。それは実験クラスに三回も「Ular Naga」の伝統的なゲーム treatment をおこなわれた。

データ分析したdbの結果は39, †得点は4,3, †表1%は2,72と言う事があった。そして†得点は4,3, †表5%は2,03と言う事がある。つまり、†得点は†表より高かった。これは語彙の理解能力を高めるために、「Ular Naga」の伝統的なゲーム法を使用する学習者と「Ular Naga」の伝統的なゲーム法を使用しない学習者と有意差があった。データの収集技法はテストとアンケートをしようする。アンケートの結果には大体学習者にとって「Ular Naga」法を使うと、学習者にとって日本語の語彙が覚えやすくなる。また、アンケートを分析した結果、たいていの対象者はこの方法を使用したことについていい印象を明らかにした。それから、日本語の語彙の理解を高めるための「Ular Naga」の伝統的なゲーム法は効果である。

キーワード：ゲーム法の結果的、ゲームで勉強方法、Ular Naga、語彙。